

— Phò biến cho đồng đảo cán bộ, nhân viên nhận rõ mục đích ý nghĩa của việc cải tiến tổ chức để mọi người tích cực tham gia (phát hiện bất hợp lý, góp ý kiến xây dựng tổ chức mới, sẵn sàng di nhận công tác mới...)

— Tiếp tục khảo sát tình hình; phát hiện những bất hợp lý và xây dựng đề án cải tiến tổ chức cụ thể của địa phương. Nội dung đề án gồm có các phần: kiểm điểm tình hình tổ chức của địa phương và đề ra phương hướng, biện pháp cụ thể để cải tạo tình hình đó. Đề án này cần gửi cho Thủ tướng (văn phòng Nội chính) và Bộ nội vụ trước ngày 15-3-1963 để kịp góp ý kiến bồi xung các điểm cần thiết và tòng hợp các vấn đề quan trọng trình Hội đồng Chính phủ quyết định.

2. Trong và sau khi xây dựng Đề án tổ chức, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu cần chủ động làm ngay các việc thuộc phạm vi quyền hạn của mình. Cụ thể là làm ngay các việc sau: quy định cụ thể nhiệm vụ quyền hạn cho từng đơn vị tổ chức, thu gọn tổ chức nội bộ của các Sở, Ty và tổ chức tương đương (bộ phòng), sắp xếp lại các phòng thuộc Ủy ban hành chính huyện, thị xã, giám bót biên chế của các cơ quan hành chính và quản lý, bồi sung cán bộ cho các cơ sở sản xuất, nhất là cho xã và hợp tác xã nông nghiệp v.v...

Riêng việc sáp nhập Sở, Ty hoặc thành lập thêm Sở, Ty mới, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu cần nghiên cứu thật kỹ và ghi rõ trong đề án cải tiến tổ chức của địa phương mình, trình Hội đồng Chính phủ quyết định, rồi mới thi hành.

3. Từ nay đến hết tháng 6 năm 1963 sẽ cẩn bản hoàn thành việc cải tiến tổ chức địa phương. Tiếp đó sẽ tiến hành việc xây dựng điều lệ tổ chức và giải quyết các vấn đề tồn tại.

Nhận được thông tư này, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu cần có kế hoạch đầy đủ và cụ thể, tích cực tiến hành việc cải tiến tổ chức ở địa phương mình; kết hợp việc cải tiến tổ chức, tinh giản bộ máy, giảm nhẹ biên chế với cuộc vận động «nâng cao tinh thần trách nhiệm, tăng cường quản lý kinh tế tài chính, sửa đổi lề lối làm việc, chống tham ô, lãng phí, quan liêu», và cuộc vận động «cải tiến quản lý hợp tác xã, cải tiến kỹ thuật, nhằm phát triển sản xuất nông nghiệp toàn diện, mạnh mẽ và vững chắc».

Để làm tốt công tác này, theo chỉ thị của Thủ tướng Chính phủ, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu cần tăng cường lãnh đạo công tác tổ chức, phân công một phó chủ tịch

chuyên trách làm việc cải tiến tổ chức và chủ ý kiện toàn Ban hoặc Phòng tổ chức cán bộ.

Trong quá trình thi hành thông tư này, các Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu thường xuyên phản ánh tình hình cho Bộ Nội vụ. Chúng tôi sẽ tổng hợp tình hình đó, báo cáo lên Hội đồng Chính phủ.

Cải tiến tổ chức địa phương là một vấn đề lớn, phức tạp, đi đôi với việc tăng cường lãnh đạo của cấp ủy và Ủy ban hành chính tỉnh, thành phố, khu, cần phải dựa mạnh vào chi bộ, Đoàn Thanh niên Lao động, Công đoàn và làm tốt công tác tư tưởng, thì mới làm được nhanh và đúng yêu cầu.

Hà-nội, ngày 4 tháng 2 năm 1963

K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

Thủ trưởng

LÊ TẤT ĐẮC

QUYẾT ĐỊNH số 23-NV cho phép Hội bơi lội Việt-nam thành lập và hoạt động.

BỘ TRƯỞNG BỘ NỘI VỤ

Căn cứ luật số 102-SL-L.004 ngày 20 tháng 5 năm 1957, quy định quyền lập hội và nghị định số 258-TTg ngày 14 tháng 6 năm 1957 của Thủ tướng Chính phủ quy định chi tiết thi hành luật ấy;

Xét đơn của Ban trù bị thành lập Hội bơi lội Việt nam đề ngày 5 tháng 1 năm 1963,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay cho phép Hội bơi lội Việt-nam thành lập và hoạt động trong phạm vi luật lệ hiện hành và điều lệ của Hội đã được duyệt.

Điều 2. Các ông Chánh văn phòng, Vụ trưởng Vụ Dân chính và Thương binh Bộ Nội vụ chịu trách nhiệm thi hành quyết định này.

Hà-nội, ngày 19 tháng 2 năm 1963

K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

Thủ trưởng

TÔ QUANG ĐẦU